

PERIODICO TRISEMANAL

Aparece los Martes, Jueves y Sábados por la mañana

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Calle 18 de Julio números 564 y 566

Precios de suscripción

En la ciudad	En la campaña
Por un año adelantado 5.50	Por un año adelantado 6.00
Por seis meses 2.50	Por seis meses 3.00
Por tres meses 0.50	Por tres meses 0.50

Indicador cristiano

—Sábado—San Epifanio.
—Domingo—Santos Alberto y Genaro.
—Lunes—Santa Cecilia.

LOS PRINCIPIOS

San José, Abril 7 de 1923

Del Municipio

Varias veces nos hemos ocupado en nuestras columnas de la necesidad de instalar cuanto antes en ésta el Laboratorio Municipal. Tres años van transcurridos desde que, con todo entusiasmo, se proyectó y se decretó la creación de ese organismo indispensable. Sin embargo, surgieron dificultades luego para dar con el técnico que había de ponerse al frente del Laboratorio, dificultades del todo naturales, según tenemos entendido. Y ese solo escollo ha hecho fracasar una de las buenas obras que pudo realizar el municipio en su vida autónoma. Creemos que en vista de tales obstáculos para conseguir un elemento preparado que sea garantía de su labor frente a una reputación que exige escrupulosidad y conciencia, lo lógico sería tratar de superar esos obstáculos. Modificar el proyecto primitivo en la parte que se refiere al sueldo y porcentaje que corresponderá al Director, es fácil, y con ello se puede arribar a una feliz solución de ese encajetado proyecto.

Cada día que pasa se hace más imprescindible en nuestra ciudad la existencia de un laboratorio de análisis, ya sea municipal o particular. Hoy es un poderoso auxiliar de la medicina, cuya implantación se extiende hasta cualquier población de mediana importancia. Conocemos entre nosotros casos extremos de enfermos a los que, por falta de análisis realizados a tiempo, se ha demorado el tratamiento justo para combatir el mal. Las esperas angustiosas del resultado de esos análisis, que en casos urgentes se envían a la Capital, son mortificantes para las familias, y a veces, de funestas consecuencias para el paciente. Es así como muchas veces los médicos van al tanteo en sus diagnósticos, lo que no suocedería si se tuviera a mano, en casa como quien dice, el auxilio del laboratorio con la seguridad de un rápido análisis químico. Por eso, vemos que la mayoría de las capitales de campaña tienen uno o dos establecimientos de tal naturaleza, mientras que nosotros todo lo esperamos de la proximidad de Montevideo, que por causa de nuestra espacia pueblera absorbe múltiples energías y arrastra infinidad de valores positivos que restan importancia y vida a la ciudad.

En el Municipio mismo, en su acción de fiscalizador y guardador de la higiene pública se reclama con urgencia una oficina de la índole que nos ocupa. Esas revisiones primitivas que se hacen de la leche, por ejemplo, sería tarea del laboratorio municipal por que no es solo con agua que puede adulterarse el producto.

Y mientras no se disponga de medios eficaces para garantizar a la población contra posibles adulteraciones, esa fiscalización del Municipio resulta anódina y contraproducente porque favorece la acción dolosa del proveedor. Y lo que decimos de la leche se puede aplicar a cualquiera otro producto que se expende al público y que sea factible de componendas y agregados.

Estas breves consideraciones son tan sólo un modo de recordar al Concejo y la Asamblea Representativa que existe un proyecto sancionado hace tres años que por una u otra razón no se ha llevado a la práctica. Frente a las brillantes manifestaciones técnicas que cuando se discutieron formularon los autores del proyecto y otros señores diputados, con las cuales se fundamentó y se demostró la importancia del Laboratorio cuya instalación se decretara, la demora en darle cumplimiento no tiene suficiente base en los motivos que se han aducido posteriormente pretendiendo justificarla.

Esperamos pues, que se reconfeccione con entusiasmo en este asunto, a fin de dotar a la ciudad de San José de una mejora largamente anhelada por la población.

Otro tema de distinto orden nos lleva hoy ante el municipio. Junto a un asunto de higiene podemos colocar muy bien otro asunto de estética urbana. Creemos que las comunidades deben preocuparse de hermanar y embellecer las ciudades. En ese sentido varios municipios del interior llevan a cabo hoy día interesantes obras dentro de sus respectivas jurisdicciones. No pretendemos referirnos al departamento de Colonia, por ejemplo, al departamento de Maldonado, por ejemplo, donde se gestiona un empréstito de un millón y medio de pesos para dedicar a obras urbanas de sus distintas poblaciones, ni al municipio de San José, que se construye un espléndido palacio municipal, ni siquiera a Durazno que en breve tiempo ha sido transformado en un bello pueblo. No se trata de hermosas capitales del futuro. No se trata de eso. Nos hemos dado cuenta que entre nosotros existe el criterio de planearse en el pasado. Por eso vamos a referirnos a una obra modesta, sin trascendencia monetaria.

Queremos hacer resaltar la falta de luz en la plaza principal. La distribución de la misma es pésima. Y los soportes de los que pueden

las lámparas claman al cielo por su mal gusto. No sabemos ya a que época pertenecen. De manera que es necesario, urgente diremos, transformar de manera radical el alumbrado de nuestro único paseo. Hoy se hacen los soportes para la luz en los parajes de recreo público, bajos, severos, artísticos, en condiciones de dar luz a las aceras y no iluminar las copas de los árboles como sucede en el caso que nos ocupa. La mayoría de las poblaciones del interior han cambiado ya esas columnas anti-estéticas y flacas que aun se mantienen entre nosotros por elegantes soportes con profusión de focos eléctricos. Demasiado desprovista de atractivos resulta la Plaza Treinta y Tres—a excepción de los en cantos que le prestan las reuniones nocturnas de nuestras niñas—para que todavía se conserven allí como un desafío al buen gusto público y una muestra del mal gusto edilicio, las tales columnas que resultan demasiado fierro para los dos malos focos que mandan al suelo una luz languideciente y desgastada.

Según nuestros informes, el Concejo anterior trató de transformar radicalmente el alumbrado de la plaza y algunas calles importantes de la ciudad para lo cual se solicitó planos y precios al Directorio de las Usinas del Estado. Si no recordamos mal, esos planos violaron muy vistosos y modernos, pero acompañaban un presupuesto de diez mil pesos. Obi enorme suma de dinero para invertir en semejante bagatela, y la idea se encapetó. Por lo mismo nosotros no pediremos la consumación de toda esa bella reforma edilicia. Nos concretamos a solicitar solamente el cambio de alumbrado de la plaza central de acuerdo con ese proyecto, que sabemos cambiará el aspecto anticuado del de nuestro principal paseo urbano.

El rey de Inglaterra, Jorge V, visitará al Papa

El fanatismo protestante se ha excitado en gran manera, al saber que el rey Jorge visitará al Papa durante su próximo viaje a Roma. Parece que el rey irá directamente al Vaticano desde la legación inglesa ante la Santa Sede, conforme con las leyes de etiqueta.

Los conatos de la facción protestante más exaltada para solicitar la opinión pública en contra de la visita al Vaticano han resultado estériles. En años pasados tal agitación hubiera dado resultado; pero el anti papismo como sistema no cuenta hoy en día con ningún apoyo. Hasta la prensa diaria sonríe con desprecio de los esfuerzos que algunos hacen para inyectar el sectarismo religioso en la visita de Jorge V al Papa; los gobernantes de todo género tienen muchos puntos de contacto, y por lo menos deben ser corteses entre sí. Si el protestantismo no puede sufrir unos momentos de contacto con el catolicismo muestra ser una planta raquítica en suelo estéril y pedregoso.

Este es un ejemplo muy bueno para ver la simpatía con que el anti-papismo puede contar en la prensa inglesa no religiosa.

DE INTERÉS GENERAL

Importancia de los Sindicatos

(Continuación)

a) El agricultor por sí solo no puede imponer con sus productos, como se impone por medio del sindicato.

En efecto; el agricultor, sindicado obtiene el producto a un precio que coloca en el depósito social cuya custodia está a cargo de personas conocidas y estimadas por su honradez y buen nombre.

El producto queda entonces allí como producto del sindicato, juntamente con los de los demás agricultores sindicados, formando así partidas de importancia. Para mayor inteligencia supongamos que sea el producto trigo enviado por el agricultor X, junto con el trigo de los demás agricultores sindicados. Tenemos, pues, que los agremiados han cosechado su trigo y lo depositan en el granero social para luego efectuar las ventas en común y en el momento preciso.

Pues bien, allí en el granero social, no es el agricultor tal o cual el poseedor absoluto de la factura, sino que es la comunidad, y por consiguiente son varios los interesados, en que el producto del sindicato se venda todo lo mejor posible.

Y bien, supongamos que las ventas no se efectúan por encontrarse floja la plaza o porque la Comisión Directiva, siempre de común acuerdo con los sindicatos, tenga esperanzas de un muy probable buen negocio; supongamos también que el agricultor o los agricultores a-b-c necesitan dinero en efectivo para responder a sus necesidades. En este caso tienen un crédito inmediato en la Caja de crédito mutuo, fundada también dentro del sindicato. Estas cajas que a su tiempo descubriremos, son de suma importancia, pues sacan de apuros a los socios en momentos de necesidad, a un interés sumamente bajo, según reza los estatutos.

De este modo salva el agricultor sindicado su situación y no se ve obligado a vender su trigo a un precio bajo en tiempo de suba. Cuando se proporcione una ocasión propicia se hace la venta, indudablemente mucho más ventajosa que la que podrían hacer la mayoría de los sindicatos, si trabajasen por sí solos.

De manera que el sindicado al hacer las ventas en común, se beneficia porque las ventas son directas, esto es, los frutos no pasan por manos del intermediario minorista, sino por manos del intermediario mayorista, caso en poder del acaparador que aprovecha los bajos de plaza y las necesidades del agricultor para aprovecharse de su producto por poco más de nada y luego ponerse las perlas por los momentos de mucha demanda y bulas los momentos de mucha demanda y cuando el artículo tiene buen precio.

A veces en el sindicato mismo se efectúa la elaboración de los productos, formando por ejemplo, un molino cooperativo el cual por ejemplo, en harina al trigo y una vez transformada las ventas se reparten los impuestos correspondientes a cada agricultor.

Este primer punto que se refiere a las ventas, y que como hemos visto es tan ventajoso para el agricultor, es el punto tal vez más importante de la práctica económica que en la práctica económica mayores dificultades.

¿Desea Vd. ahorrar dinero?

HAGA SUS COMPRAS DE

Tienda, Mercería, Ropería, Bazar y Sastrería en la CASA MANZUR

que ha recibido un grande y novedoso surtido de mercadería para las estaciones de **OTOÑO E INVIERNO** todo nuevo y a precios que hace años que no se ven en San José.

No olvide que haciendo sus compras en la CASA MANZUR ahorrará un 20 o/o

Especialidad en **Sastrería y Ropería**. Confección esmerada

GRAN SURTIDO DE TRAJES DE PANA PARA HOMBRES Y NIÑOS

Visiten mi casa y se convencerán

tades. Por eso es siempre muy conveniente empezar por pocos, para que estos viendo y haciendo ver a los demás, las ventajas, desalojen de las conciencias desconfiadas la idea del egoísmo y los inducan a cooperar por el bien común.

Sección literaria

RIMA

Llevo en el corazón,
de una vieja ilusión ceniza,
y la quise aventar
porque su ardor me martiriza.

Pedí un soplo a la fe,
puesto que ella es la que nos guía,
pero la fe pasó
y me abrasó más todavía.

Pedí un soplo al amor,
porque él es un buen doctor de olvidos;
más su soplo también
dejó mis fuegos encendidos.

¡Señor! ¿Cómo apagar
esta ceniza enardecida?
¡Por qué quiero vivir
si no puedo sufrir la vida?

Y herido de ilusión
mi pobre corazón desmaya,
de esperar lo que no
llegará hasta que yo me vaya.

JOSÉ MARTÍNEZ JEREZ

Religiosas

Conferencia de San Vicente de Señoras—El lunes 9 de Abril a las 5 de la tarde tendrá lugar la reunión de esta conferencia en el Salón Parroquial.

Conferencia de San Vicente de Caballeros—El domingo 8 después de la Misa Mayor, se reunirá esta conferencia.

Congregación de Santa Filomena—El domingo 8 a las 4 de la tarde se reunirá la directiva de esta congregación.

Congregación del Carmen—El domingo 15 en la misa de 7 1/2 harán la comunión mensual las cofrades del Carmo.

Renovación de la Santa Hostia—El domingo 15 en la misa mayor se hará la renovación de la Santa Hostia con procesión por el interior del templo.

Patrocinio de San José—Solemnidad cultos con que la Parroquia solemnizará la fiesta de su Santo Patrono—DÍA 15 DE ABRIL.—A las 8 p. m. empezará un solemne triduo con Rosario, preces, cánticos piadosos, Sermón y Bendición Solemne.

DÍA 16 DE ABRIL—A las 8 p. m. Rosario.

CUENTOS DE "LOS PRINCIPIOS"

Un momento de emoción

Eran las once menos cuarto de la noche. En el lujoso comedor del hotel no quedaba ya nadie. Se habían apagado la mitad de las luces, y por el hueco de las cortinas mal cerradas se veía a los camareros ir y venir recogiendo los manteles y llevándose la cristalería. En un rincón del salón, tras la sombra discreta de un biombo, dos o tres señoras y una docena de caballeros se habían agrupado alrededor de unos cuantos veladores en íntima tertulia, y charlaban, fumaban y tomaban café mientras el sexteto de cigarras desgranaba en las cuerdas de sus violines un vals vespertino dulce y melancólico. Uno de los caballeros dijo de pronto, elevando la voz:

—Han leído ustedes eso del robo del Rosario?—
—¿Qué robo?—
—El del hotel Mundial. Lo traen los diarios de la noche. No lo han visto ustedes? Un golpe audazísimo. Cuarenta mil pesos en billetes que se han llevado a una señora de su cuarto sin saber cómo. Una hazaña de Raffles hecha por un Raffles. Dicen que el ladrón es un hombre elegantísimo, un muchacho joven, napolitano. . . . Ha estado quince días viviendo en el hotel, alternando con todo el mundo, cautivando a todos, especialmente a las señoras y de pronto paf. . . . Es un caso muy interesante.

Una señora rubia, muy elegantísima, que estaba sentada en un extremo de la reunión, como alejada de ella, intervino curiosa:

—Dice usted que lo traen los periódicos?—
—Sí, señoras, todos; aquí está—
—Me permite usted?—
—Con muchísimo gusto.

La señora cogió al periódico que el camarero galantemente le ofrecía, se recostó sobre el respaldo de mimbres del sillón, cruzó una pierna sobre otra y se puso a leer. Cuando más entusiasmada estaba en la lectura, oyó bruscamente a sus pies el chasquido de una copa, y al volver sobresaltada la cabeza vio a un caballero que abasaba hacia ella asomado y confuso:

—Señora, usted perdona. Se ha manchado usted?—
—No, afortunadamente. . . .
—Se me ha caído la copa de la mano. . . . No sé cómo ha sido. . . . Qué torpezal. . . . Cree usted, señoras, que estoy avergonzada? Ella insistió, con una sonrisa muy amable. —No ha sido nada.

—Más vale así. De todas maneras usted perdona.

Se sentó en el velador inmediato, y ella prosiguió la lectura:

—A juzgar por todos los indicios, el ladrón es un sujeto de nacionalidad italiana, probablemente napolitano, que está reclamado por las autoridades francesas como autor de numerosos delitos de esta clase. Es un hombre muy peligroso por su apariencia distinguida, su gran ilustración y su trato de gen-

(Continúa en la página 4.)

Donato D. Clara Rematador y Corredor.—21 de Setiembre, 474. Montevideo. Teléfono La Uruguaya 1923 (Colonia).

Luis Mario López Cirujano-Dentista Calle Sarandí 718.

Félix Verde y Sánchez PROCURADOR Calle Plaza 309

Homero Martínez Albín Abogado Montevideo Mercedes 1087.

Salvador Mascheroni Agrimensor—Estudio: San José número 423.—Tel.: La Uruguaya.

Salvador J. Vivas y Roberto Reig DENTISTAS Han abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo N.º 693.

Mario Rodríguez Bonavita AGRIMENSOR Estudio: San José: Arenal Grande 477.—Rosario Oriental: Escribanía Borrás.

Manuel Irisarri Cirujano-Dentista—Iturza 1418, Montevideo. Teléfono "La Uruguaya" 3670.—Central.

Humberto L. Castelli AGRIMENSOR MONTEVIDEO: Colón 1292. SAN JOSÉ: 18 de Julio 357.

Asunción Mutarelli Dieta, clases de francés e italiano. Calle 18 de Julio N.º 648.—San José de Mayo.

Ana O. de Scartacini Partera—Calle Sarandí 410. Teléf. La Uruguaya. San José de Mayo.

Dr. Juan P. de Freitas Horas de consultas en el Consultorio Lunes, miércoles y viernes: de 8 a 10 a. m. Martes, jueves y sábado: de 2 1/2 a 4 1/2 p. m.

Dr. I. M. GOULART SOLIS N.º 694 CASI Esq. ARTIGAS. MÉDICO CIRUJANO PARTERO

RAYOS X DE ALTO POTENCIAL RADIOGRAFÍAS

HORA DE CONSULTA: Mañana 8 a 9 y 12. Tarde 2 a 4 y 6 a 8. Noche: Lunes, Miércoles y Viernes de 8 a 12 a y 12 a 2 y 1/2 (vías urinarias)

Una nota de la Asociación Patriótica En ella se elogia la Banda Municipal

Con motivo del viaje que realizara a Montevideo la Banda Municipal el 28 de Febrero, se ha recibido en el seno de la Comisión de la misma, transmitida por el Concejo Departamental, la siguiente nota:

Montevideo, Marzo 12 de 1923. Señor Presidente del Concejo Departamental de San José, Don Manuel D. Rodríguez.—Distinguido compatriota: Tengo el honor de dirigirme a Vd. y por su intermedio a los dignos ciudadanos que integran el Concejo de su digna Presidencia, agradeciendo en nombre de la Asociación Patriótica el importante concurso que prestó a los festejos populares realizados con motivo de la inauguración del monumento al General Artigas, con el envío de la banda de esa ciudad.—La columna cívica se vio honrada con llevar en lugar preferente esa banda, como un exponente de adhesión entusiasta de la ciudad de San José.—El pueblo apreció debidamente ese esfuerzo patriótico como también tuvo oportunidad de aplaudir la brillante ejecución de las diversas piezas que tocó el cuerpo de profesores en las ocasiones que en el programa se tuvo la suerte de asignárselos.

Reitero a Vd. y demás dignos componentes del H. Concejo y del Comité Patriótico las protestas de mi más alta estima.—Teléfono D. Pinedo, Presidente; Rodolfo Viera, Secretario.



Diego L. Artola, vencedor en los raids efectuados en esta ciudad por nuestros colegas "La Matanza" y "El Trabajo".

«driver» local Diego L. Artola, le encontramos en su despacho de la Administración de la Usina Eléctrica. Allí estaba nuestra víctima en plena actividad comercial, dándole gusto a sus inclinaciones mecánicas y administrativas. . . y más contento que un chiquillo en un 25 de Agosto.

Nos anunciamos y de inmediato nos atendió.

—¿Qué opinión le merece el raid organizado por LOS PRINCIPIOS?—

—La mejor, creo que será la más importante prueba de las que ¡hayamos corrido en San José.

—¿Piensa participar en ella?—

—Mi intervención en el raid, depende de mis ocupaciones habituales, que en realidad son muchas e imposibles de desatender, y por

Carmelo Bentancor ESCRIBANO Artigas 443.—San José de Mayo.—Teléfono La Uruguaya

La Escribanía de Rafael V. Salguero se trasladó a su antigua casa calle 25 de Mayo N.º 627 y 631 contigua al Teatro Macció.

Francisco Perroni Díaz Rematador.—Comisiones en general.—Calle Vidal 619

Maria Adela Bonayita De clases elementales de Francés y Francés para Maestros de primer grado. Calle Solís 670. San José de Mayo

Julio Arnábal Cirujano-Dentista—Ha trasladado su consultorio a la calle Artigas 410 entre Uruguay y Larrañaga. San José.

Santiago R. Alfaro ESCRIBANO Asambleas 420.—San José. Teléf. La Uruguaya.

Julio C. Callorda Corredor y Rematador—Arenal Grande 848.

Margarita C. de Chocho Partera Diplomada Traslado su consultorio a la calle Asambleas 923.

ESCRIBANIA PUBLICA — DE —

Ricardo Apatia y José P. Tejero ESCRIBANOS Oficina: Asambleas 540. San José

Serafin Bonavita Agente Judicial y Rematador. Calle 18 de Julio N.º 417.

Carlos Larriera Agente Judicial y Rematador.—Se encarga de la tramitación de sucesiones, liquidaciones de estancias y de toda clase de operaciones de compra-venta.—San José 18 de Julio 461.

Eugenio J. Cazeaux Contador Público Arregla sucesiones, hace toda clase de operaciones sobre campos, etc., y administra bienes. Escritorio: Calle Paysandú 153.

Enrique Sánchez Varela ABOGADO Ha abierto su estudio en la calle 25 de Mayo N.º 683.

Andrés J. Chiozza Médico—Cirujano Sarandí 507, esq. Asambleas. Teléfono "La Uruguaya".

CULTURA FISICA

AUTOMOVILISMO

Prosigue la expectativa producida por la organización del primer raid interdepartamental.—Interesantes manifestaciones formuladas por el excelente "driver" maragato Diego L. Artola, vencedor de las pruebas verificadas anteriormente en nuestra ciudad.—Otras informaciones de interés.

Una "intervista" a la minuta

Ayer quisimos oír la palabra autorizada de un elemento de prestigio en el automovilismo, respecto al raid que actualmente se empuja en llevar a cabo la Dirección de LOS PRINCIPIOS.

Tras breves vueltas infructuosas por los corrillos deportivos en busca del conocido

—¿...?

—¡Ah! de LOS PRINCIPIOS. Si, muy bien; como no, a sus órdenes. Les diré todo lo que deseen.

Incitados por tanta franqueza, a pesar de que le sabíamos muy amable y "entero" en estas cuestiones de emitir opiniones, comenzamos.



Diego L. Artola, vencedor en los raids efectuados en esta ciudad por nuestros colegas "La Matanza" y "El Trabajo".

«driver» local Diego L. Artola, le encontramos en su despacho de la Administración de la Usina Eléctrica. Allí estaba nuestra víctima en plena actividad comercial, dándole gusto a sus inclinaciones mecánicas y administrativas. . . y más contento que un chiquillo en un 25 de Agosto.

Nos anunciamos y de inmediato nos atendió.

—¿Qué opinión le merece el raid organizado por LOS PRINCIPIOS?—

—La mejor, creo que será la más importante prueba de las que ¡hayamos corrido en San José.

—¿Piensa participar en ella?—

—Mi intervención en el raid, depende de mis ocupaciones habituales, que en realidad son muchas e imposibles de desatender, y por

MENÉNDEZ CLARA HNOS.

Importante remate de

CAMPOS para labranza o pastoreo

932 HECTAREAS en el Departamento

Divididas en 6 fracciones.

En breve detalles y fecha

Por informes a los martilleros

Sarandí 518.—San José

Almacén de comestibles y Ferreteria
CALLE COLON Y GUAREIM
DEPÓSITO DE FRUTOS DEL PAIS
Calle Arce 974
de CANZANI Hnos.
Carbón y leña - Harina, afrecho, afrechillo, leña para cocinas económicas, aves y huevos - Reparto a domicilio
HAY COMODIDAD PARA CABALLOS Y VEHICULOS
Teléfono La Uruguay

AL PÚBLICO

Los abajo firmados, propietarios de Farmacias en esta localidad, en vista de las dificultades creadas por las leyes de horario de trabajo y descanso semanal, han resuelto cerrar sus establecimientos, desde esta fecha a las 8 de la noche.
Después de esa hora, solamente se atenderá el despacho de recetas y medicamentos de verdadera urgencia.
Los domingos, por turno, quedará una Farmacia abierta al Servicio Público.—San José, Abril 1.º de 1923.

Arrambide y Zamit, Esteban F. Bove, Manuel García (hijo), Ernesto R. Sena.

estas y muchas otras consideraciones, no le doy una respuesta categórica.

—¿Qué promedio de velocidad, crea Vd. que pueda desarrollarse?

—El promedio de velocidad en un raid está sujeto a diversos factores. Uno de los principales es, el estado en que se encuentren los caminos y el tren de marcha que supongan más conveniente los competidores.

—¿Cuál fue la táctica empleada por usted en los raids en que se clasificó vencedor?

—La siguiente: conservar el coche en lo posible, para poder exigirle al final de la jornada, el haber sido vencedor; pero, no soy de los que pienso que en partes peligrosas se ha de pasar a toda máquina, con el propósito de no perder algunos segundos de tiempo, exponiéndose así a quedar fuera de carrera en algunos de esos lugares.

—¿Admite, en su criterio, que el triunfo será de los aficionados maratonistas?

—El puesto de un corredor en la clasificación general es casi imprescindible que no se vea comprometido por la más mínima insignificancia, por cuya razón jugo aventurado al jugador al respecto, a pesar de que San José automovilista cuenta con «drivers» de sobrados méritos y condiciones suficientes como para sacar triunfante la representación local.

—¿Y, por ahora, mis amigos, nada más.

Y con un apretón de «los cinco» saludos, a la vez que agradezco la deferencia al excelente corredor, señor Artola.

La importante reunión del lunes

Como hemos adelantado la Dirección de LOS PRINCIPALES ha resuelto invitar a varios deportistas de nuestra ciudad, con el fin de constituir las diversas comisiones que tendrán a su cargo la realización de la prueba proyectada, esperando, por otro lado, que dichas personas han de responder a la confianza nuestra, con el fin de facilitarles, en lo que esté al alcance de ellos, la tarea que nos hemos atribuido, desde el día en que resolvimos organizar el primer raid interdepartamental San José-Rosario-San José.

En consecuencia, invitase a los señores doctor Francisco Jardi Abella, doctor Ernesto Ricci, Mozart P. Montague, José Zamalvide, Rafael V. Salguero, Joaquín Lugin, doctor Juan F. Pieri, Juan Pedro Rodríguez, Manuel Manríquez, Orestes L. Artola, Alfredo Fernández Martínez, Demetrio Martínez, Roberto Reig, Lorenzo D' Auria, Nicandro Rodríguez, Francisco Espinola, Romeo Boicigalupi, Oscar Chiorza, Beltrán Goyeneche, Eduardo Rodríguez Valles, Ernesto R. Sena, Salvador J. Vivas, Guillermo J. Bozo, Ángel F. Caputi, Augusto E. Pintos, José L. Artola, César Pérez, Oscar D' Ursi, Gustavo Spangenberg, Mario Menéndez Clara, Francisco Alvarez, Eugenio Villagrán Bustamante, Héctor López Alfonso, Máximo E. Pallas, Salvador Marchesoni, doctor Enrique Sánchez Varela, Recieri Muscio, Juan Carlos Ciganda, Humberto I. Caputi, Alfredo Rodríguez, Luis Mario López, J. Castiglia, Alejandro Amengual, H. Amador Suárez, Joaquín Echeverría, Manuel García (hijo) Juan Ángel Chiolini, Humberto Podestá, Roudal Harward, Manuel Silva, E. J. Vallarino, Otto Tenger, Ricardo F. Figueras y Luis E. Segundo (hijo), para la reunión que se verificará el lunes próximo, a las 8 p. m. en la sede del «Centro Juventud Unida».

Las solicitudes respectivas

En el día de hoy serán presentadas a los Concejos de Administración de Colonia y ésta, las solicitudes respectivas, impetrando el permiso necesario para el pasaje de los coches por ambos departamentos.

Teniendo en cuenta las resoluciones anteriores de ambos cuerpos comunales en idénticos festivales, tenemos la certidumbre que han de acceder de inmediato a nuestros deseos.

SE VENDE casa calle Itzaingó N.º 743, adquinado y arriendos pago. Para tratar con José D. Costa, Artigas 683. III-8-2 m.

LA CASA LÓPEZ DÍAZ

Ofrece al público precios más ventajosos que ninguna otra casa en sus varios ramos. Al efecto da a conocer los de algunos renglones:

Acetate Manzanas, 1/4	1.70	Arroz especialísimo, kilo	0.28
Libertad	1.85	Fideos de Sémola,	0.24
Carran	1.90	Yerba Sara especialísima, kilo,	0.36
Paullia	2.00	Café Habana, litro	0.70
Bocanegra	2.00	Bocanegra Primas, cupo	0.65
Sablina	2.25	Papas de 1/8 pte. 2 kilos,	0.40
litro	1.00	Alcohol desnaturalizado, litro,	0.25
Manzanas litro	0.80		

Tengo el surtido más completo y variado en Almacén, Ferreteria, Librería, Bazar, Armería y Juguetería.

Calle Asamblea esquina 25 de Mayo

Plaza Principal—San José

PROVISION CENTRAL

Arenal Grande y Treinta y Tres

La casa que vende mejor y más barato

Sr. Cliente: La Provisión Central en el deseo de favorecer a sus clientes ha establecido un concurso con las siguientes BASES:

- 1.º Tendrá derecho a DIEZ PESOS de gasto en esta Provisión la persona que posea el cupón cuyo número coincida con las tres últimas cifras del número que sale con el premio mayor en la primera lotería a jugarse en el mes de Mayo próximo.
- 2.º Tiene derecho a un cupón quien gaste la cantidad de un peso al contado en esta provisión.
- 3.º Toda persona que gaste menos de un peso se le entregará un comprobante de dicha cantidad y cuando haya gastado hasta un peso se le entregará el cupón numerado.
- 4.º Cada diez cupones numerados, pueden ser canjeados por un cupón especial para el sorteo de un terreno sito en esta ciudad, cuyas bases se publicarán en breve. —San José Marzo 15 de 1922.

primera y López (L. M.), Sena, Vivas, Bértoli y Montague la segunda.

—Central solicita el field para el 19 de cortiente. Se accedió a lo pedido.

Central F. C.

Ofrece los miembros de la Comisión Directiva y a los jugadores del primero, segundo y tercer team para la sesión que se efectuará el martes próximo a las 8 y 30 p. m. en la calle Artigas N.º 717.—Se encarece puntual asistencia.—El Secretario.

Proximo interdepartamental

Informa un colega helvético:

«Según se nos informa se tramita actualmente un partido amistoso entre el primer equipo de nuestro Peñarol, y el campeón de la Liga maragata Central».

Tendremos al corriente a los aficionados de cuanto se entienda, con motivo de este próximo encuentro».

BOXING

Recogiendo el guante

Ayer fuimos visitados por el pugilista aficionado Alfredo E. Ambrosini, a objeto de hacernos presente, que había resuelto aceptar el desafío que le ha dirigido el campeón del litoral del Uruguay, Héctor Scagliotti.

La condición *sine qua non* que establece el referido amateur maragato, es que la bolsa sea destinada íntegramente a una institución de caridad, y una vez que haya dividido el match revancha que tiene pendiente con su vencedor Pilar Echeburri, de Mercedes. Así mismo nos informó que el encuentro con este aficionado se verificará, por lo menos dentro de un mes, en esta ciudad.

Con motivo de esta revancha se ausentará mañana para la capital a objeto de entrenarse debidamente en la Academia de «Los Cardales», del conocido pugilista uruguayo Juan A. Sotelo, y será dirigido por su hermano Carlos Ambrosini, en virtud de hallarse en el mismo hermano Héctor, de gira por el interior en compañía de Ángel Rodríguez y otros.

El peso actual del precitado aficionado maragato oscila alrededor de los setenta kilos, y de la cantidad de que nos es un profesional, como lo señala Scagliotti en su reto, sino meramente un entusiasta aficionado de boxing.

Por Gallos Orpington negros

Ocurrir a Cobas y Larriera

Liquidación de haciendas de Habiaga

De acuerdo con el aviso que se ha venido insertando en esta hoja, mañana se llevará a cabo en el local de la Asociación Rural la venta en remate de importantes lotes de haciendas, vacunos y laneros, de los acreditados establecimientos de Habiaga y Pérez y J. y J. Habiaga.

Las ventas se harán a la más alta oferta y el anuncio de este remate, que estará a cargo del señor Juan C. Ciganda, ha llamado la atención de la gente de campo que aprovechará la oportunidad de adquirir buenos ganados de reconocida procedencia.

"LANAS"

Comunicamos a todos nuestros clientes que hemos recibido un gran surtido de lanas alemanas, argentina y del país.

Recomendamos nuestra lana argentina marca "Antonita" en 30 colores.

A 0.25



OBRAS PÚBLICAS

UN CASO

Con estos títulos, el artículo que sigue a continuación, aparece ayer en «El País» de Montevideo. Pertenece a Javier de Viana. Hace breves días, refiriéndose a la visita que el conocido periodista hiciera a nuestra redacción, dijimos de su interés por informes relativos a la paralización de las obras del Puente de la Piedad. Y prometimos ocuparnos del asunto. Cumpliendo esa promesa, he llevado a la prensa montevideana, una vez más, el tema del famoso puente, y nos consta que seguirá adelante en unión de alguno de los representantes por el departamento, hasta conseguir que el gobierno se interese, decididamente solucionando el conflicto que impide la terminación de la obra.

Bien conocido es el engañoso plan de los malos gobiernos que hemos padecido durante veinte años de heremítica oligarquía. Salvo casos contados todo fue labor periférica, historiadas pinturas de cofres vacíos. Con desbordante imaginación se articulaban leyes que ante el extranjero abortado, eran el exponente, no sólo de la sabiduría de nuestros gobernantes y legisladores, sino también de la no emulada educación social y política de nuestro pueblo. Y al mismo tiempo se programaron innumerables obras de progreso industrial, de fomento edilicio, de equidad, etc. Pero ni las leyes sociales ni políticas se cumplían; y si, por una parte el proletariado más pobre que ganó o no la fatigosa tutea oficial, los partidos independientes fueron burdas en sus justas aspiraciones. En lo material resultó más visible la incapacidad para construir, al propio tiempo que el aludido empeño en cumplir lo ofrecido al país, cuyos habitantes habían pagado anticipadamente la mayor parte de las obras proyectadas. Muchas son las que han motivado por los poderes responsables de los parajes causados en todas las zonas del país por incumplimiento, desidia o abandono de las mejoras prometidas. Sin ir muy lejos, ahí tenemos el ya famoso puente de la Piedad de Varela, sobre el río San José, caso curioso si lo hay. Dicho puente tiene singular importancia, no sólo para el departamento maragato, sino también para los límites. Respecto del primero, basta decir que una extensa y rica zona de su territorio queda aislada de la capital durante casi todo el

Juan F. Pieri
Medicina en general—Preferentemente enfermedades de los niños y venereas agudas.
Ha trasladado su consultorio a la calle Sarandí 475—Frente al Hotel Mauri.
Consultas a cualquier hora

Hay 2.000 pesos para colocar en hipoteca sobre campo. Dirigirse al escritorio Camacho Cabrera Hermanos.

Conferencias

Del señor Julio Rodríguez

Conforme con lo que anticipamos hace algunos días, se ha fijado las fechas para las anunciadas conferencias que el señor Julio Rodríguez pronunciará en el Club Fraternidad y en el Liceo Departamental. La primera tendrá lugar el miércoles 11, cuando se dará «Mensaje a las mujeres de San José», y la segunda el viernes 13, versando sobre «Tradicionalismo».

Ambas instituciones invitarán oportunamente para dichos actos que han de alcanzar verdadero éxito.

Del doctor Luis Otero

El doctor Luis Otero, de Montevideo, especialista en enfermedades venereas, ha solicitado los salones del Liceo Departamental para pronunciar una conferencia de divulgación científica sobre los peligros de la Sífilis. El acto, que pide se anuncie para los próximos días, tendrá lugar el 13 o el 20 del corriente mes, pues la Dirección ha puesto a disposición del ilustrado facultativo el salón de actos de dicho Centro de Enseñanza.

Del teniente De Palma

El teniente del Ejército Italiano Joaquín De Palma, ya conocido en esta ciudad, dará una conferencia con proyecciones luminosas el 21 de Abril en el Teatro Macció, en conmemoración de una fecha histórica de Roma.

"Vida Santalucense"

Ha llegado hasta nosotros el primer número de una revista que apareció en Santa Lucía, y que viene presentada en forma nítida y vistosa. Los propósitos de la dirección por demás plausibles, han de verse coronados con el favor que le dispensará la colita sociedad de la simpática villa vecina.

Don Pablo Betancor

Ayer fueron inhumados en esta ciudad, los despojos mortales del apreciado vecino don Pablo Betancor, cuyo deceso acaeció en su residencia de Rincón de la Torre, ha causado un verdadero pesar en el vasto círculo de sus amistades. Muy vinculado por lazos de familia en este departamento y Canelones, don Pablo era uno de esos hombres fuertes, calado en los prestigiosos moldes de la tradición, cuyo norte pudo resumirse en tres palabras: fe, patriotismo y honestidad. El extinto era hermano del ex-Cura Párrico doctor Norberto Betancor, de feliz memoria. Prácticamente a los estimados deudos nuestro más sentido pésame.

Nuevamente fue postergada la interpelación al Concejo

Asunto que vuelve a Comisión—Renuncia del diputado Hernández

La sesión de anoche en la Asamblea Representativa.

Licencia del señor Castriello

El señor diputado José María Castriello solicita una licencia por dos meses, la que fue concedida. Como en anteriores se encontraba el suplente respectivo, se incorporó a la Asamblea el señor Humberto I. Caputi.

Renuncia del diputado Hernández

Entre los asuntos tratados se dio cuenta de una renuncia del diputado señor Carmelo L. Hernández, con carácter de irrevocable. Por moción del señor Estrada la nota fue pasada a la Comisión de Asuntos Internos.

Licencia del señor Castriello

El señor diputado José María Castriello solicita una licencia por dos meses, la que fue concedida. Como en anteriores se encontraba el suplente respectivo, se incorporó a la Asamblea el señor Humberto I. Caputi.

Renuncia del diputado Hernández

Entre los asuntos tratados se dio cuenta de una renuncia del diputado señor Carmelo L. Hernández, con carácter de irrevocable. Por moción del señor Estrada la nota fue pasada a la Comisión de Asuntos Internos.

Licencia del señor Castriello

El señor diputado José María Castriello solicita una licencia por dos meses, la que fue concedida. Como en anteriores se encontraba el suplente respectivo, se incorporó a la Asamblea el señor Humberto I. Caputi.

Renuncia del diputado Hernández

Entre los asuntos tratados se dio cuenta de una renuncia del diputado señor Carmelo L. Hernández, con carácter de irrevocable. Por moción del señor Estrada la nota fue pasada a la Comisión de Asuntos Internos.

Licencia del señor Castriello

El señor diputado José María Castriello solicita una licencia por dos meses, la que fue concedida. Como en anteriores se encontraba el suplente respectivo, se incorporó a la Asamblea el señor Humberto I. Caputi.

Renuncia del diputado Hernández

Entre los asuntos tratados se dio cuenta de una renuncia del diputado señor Carmelo L. Hernández, con carácter de irrevocable. Por moción del señor Estrada la nota fue pasada a la Comisión de Asuntos Internos.

Licencia del señor Castriello

El señor diputado José María Castriello solicita una licencia por dos meses, la que fue concedida. Como en anteriores se encontraba el suplente respectivo, se incorporó a la Asamblea el señor Humberto I. Caputi.

Renuncia del diputado Hernández

Entre los asuntos tratados se dio cuenta de una renuncia del diputado señor Carmelo L. Hernández, con carácter de irrevocable. Por moción del señor Estrada la nota fue pasada a la Comisión de Asuntos Internos.

Licencia del señor Castriello

El señor diputado José María Castriello solicita una licencia por dos meses, la que fue concedida. Como en anteriores se encontraba el suplente respectivo, se incorporó a la Asamblea el señor Humberto I. Caputi.

Depósito de F. González

de carbón fuerte, leña y letraje
Bolsa de carbón 1.30.
Se lleva a domicilio. Calle Sarandí y Olimar.—Teléfono «La Uruguay».

Centro "Juventud Unida"

LLAMADO A LICITACIÓN

Se llama a licitación por el término de 15 días a contar desde la fecha, para el arrendamiento del servicio de bar del Centro, de acuerdo con las condiciones detalladas en el respectivo pliego, que los interesados podrán ver en esta secretaría de 9 a 11.

Las propuestas se abrirán el martes 24 de Abril a las 20 h en presencia de los interesados.—San José Abril 6 de 1923.—La Comisión Directiva.

Se necesita una sirvienta en la calle Colón 468. Se exigen buenas referencias.

Volvio a Comisión un proyecto autorizando la compra de muebles para el Desinfectorio

Entrado a la orden del día, se puso en discusión general el informe de la Comisión de Hacienda autorizando al Concejo a invertir hasta 750 pesos para la compra de útiles y un carro para el Desinfectorio a construirse en la ciudad. El doctor Estrada propuso que el asunto fuera devuelto a comisión para ser tenido en cuenta cuando se trate el Presupuesto Municipal, en razón de no haberse comenzado aún el edificio que ocupará el desinfectorio. Esta moción dio motivo a un debate en el que intervinieron el concejal señor Espinola y los diputados Díaz Jaime, Abete, Díaz Etulain, Tappa y otros. Resultó aprobada la moción del señor Estrada.

No se produjo la interpelación

Llegado al segundo punto de la orden del día, que lo constituía el pedido de informes del señor Matías Miranda sobre el nombramiento del Concejo Auxiliar de Itzaingó, el señor Ciganda manifestó que tenía cargo de dicho señor, que se encuentra ausente, de solicitar a la Asamblea se transfiera para una sesión próxima el asunto.

Por indicación del señor Menéndez Clara se fijó el lunes próximo para que tenga lugar el pedido de informes al Concejo.

ESPECTACULOS

En el Macció

El programa de esta noche—que ya lo hemos anticipado en esta sección—se compone de dos importantes películas: «Huid de las Sirenas» creación de Ethel Clayton y T. Roberts, y el primer episodio de «El hombre sin nombre» denominado «El robo de los millones».

Mañana en la matinee se exhibirá «Pathe Journal 48 y 49», actualidad; «Loca por el cine» comedia de Neal Barnes en 2 actos; el 6.º episodio de «El terror de la sierra» llamado «El contrabando»; «Un marido esmerado» comedia por Dorothy Devore.—La función nocturna contará con el estreno de «Dedos de Dama» creación de Bert Lyell, comedia policial de novedoso argumento.

En el Nacional

El cartel de «Los Roberts» en esta sala sigue contando con el favor del público. El jueves de noche la taquilla se agotó con gran contenido de los artistas, que se aprestan a dar mañana sus últimas funciones. Un grupo de asistentes nos ha indicado que pida la repetición de la jugueta en que «Las ambiciones de Don Crispin», en que los intérpretes han realizado una labor destacada.

El programa para esta noche ofrece nuevos estrenos, a saber: 1.º «Mi mujer en la gaita» bufonada en un acto; 2.º Sección de Variedades con intervención del bailarín señor Scudini; 3.º «El profesor de francés» en 1 acto.—La matinee de mañana dedicada a los niños, comprende un acto de variedades por el dúo Los Roberts y el bailarín Scudini y una comedia de gran hilaridad «El angustiado».—Por la noche en función de despedida se llevará a escena: 1.º la notable comedia en 1 acto «El delicioso néctar»; 2.º El acto de varieté y 3.º «Yo lo arreglo todo» comedia de gran efecto.

Pelea en "Colonia Harraz"

En la Colonia Harraz se trabaron en pelea los vecinos Rafael Suárez y Juan Bosolasco, éste armado de un palo y el primero con un cuchillo. Dos heridas recibió Bosolasco, una en el pecho y otra en un brazo. Suárez resultó con una contusión en la frente. Los dos se encuentran detenidos, habiéndolos cuando al Médico de Servicio Público.

LOTERIA DE CARTONES

Funcionamiento de una nueva escuela

Aceptando designaciones—Reclamación por cierre de un camino en Arazati—Autorización de diversos pagos

LA REUNION DE AYER EN EL CONCEJO

Con la totalidad de sus miembros reunido ayer de mañana el Concejo Departamental, tratando los siguientes asuntos:

1.º Liceo Departamental, inversión de la cuota mensual para biblioteca.—Pase a Contaduría y archivo.

2.º Concejo Auxiliar de Rodríguez, notas pendientes de resolución solicitando fondos para manutención de caballos y reforma de un vehículo para recolección de residuos.—Concedió lo que se solicita.

3.º Don José Pol Santandrea acepta en designación de miembro de la Comisión Deptal de I. Primaria. Archivado.

4.º Inspección de leche, sin observaciones. Dada a la prensa.

5.º Inspección Deptal de I. Primaria, comunica establecimiento de una escuela pública en Capangari. Téngase presente y actúese recibiendo.

6.º Pedro Aguirre, por concesión de la lotería de cartones. Considerando que el Concejo no está autorizado para otorgar esa concesión, ciérrase a la H. Asamblea Representativa.

7.º Don Benito Díaz y Jaime, acepta designación miembro de la Comisión Delegada de Enseñanza Industrial, Archivos.

8.º Juan Ciganda, infracción de la ley: Al señor José de Paz Seccional para que intente el pago de la multa que se trata y remita su importe.

9.º José B. Larriera, construcción: Concedió el permiso solicitado previo pago de derechos.

10.º Vecinos de Paso del Cuero del Arazati, re-

claman cerramiento de camino en propiedad del doctor Adolfo Cordero. A informe de la Inspección Técnica con recomendación de urgencia.

11.º Se autoriza el pago de algunas planillas a los capataces respectivos como lo indican los peones, cuya forma de pago se tendrá como norma hasta nueva resolución.

12.º El Capatza Manuel Díaz da cuenta que en camino de las Tropas, frente a la quinta de Perre, se han arrojado dos curruas de granos y verduras de los señores Perre y Perre, y el mismo empleado averigüe su procedencia intimando su retiro a la brevedad posible.

13.º Se resuelve autorizar a la Inspección Técnica para colocar un caño en la calle Lavalleja para su desagüe, en el cruce con la vía férrea.

14.º Se autorizó el pago de las siguientes cuentas: Miguel Apulzua, once pesos José López Díaz, ocho con treinta; Teodoro Odrizola y hijo, trece con sesenta y siete pesos con veintiseis centésimos; Hijos de Santa García, nueve treinta y cuatro; E. Rodríguez Valles, ciento cuarenta y tres con diez; Pedro Greco y hijo, treinta con veintiseis; Ernesto R. Sena, seis sesenta; Anguiera, Arango y Arambá, dieciocho con cuarenta; La Mañana, seis veinte; Figueras y Ciganda, veinte pesos; Angulo Hernández y Ciganda, veinte pesos con ochenta y ocho; y Molino Comencio, sesenta y uno con cincuenta.

15.º Se celebró la audiencia solicitada por el Concejo Auxiliar de Rodríguez.

Terminó el acto a las doce horas.



Automovilistas

No derrochen el dinero sin antes ver nuestros artículos
Comprando **CONTINENTAL CORD**
Adquirirá lo mejor con mucha economía

El aceite **Trébol**, es insuperable.
Los Magnetos y Bugías **Bosch** no necesitan recomendación.
Las Baterías **Warta** alemanas legítimas son las mejores del mundo.
Consulten precios a sus agentes en ésta

Olgiafi, Geribón y Cia.

Los homenajes al Dr. Brín
y al señor Coll Corró
SE REALIZARÁN MAÑANA

Según se ha venido anunciando, mañana se trasladará a Montevideo un buen número de personas para colocar una artística placa de bronce en la tumba del doctor Brín, en el Cementerio del Buceo, acto que se realiza en recordación del primer aniversario de su muerte.
Simultáneamente, los alumnos del Liceo Departamental llevarán a cabo su homenaje a la memoria del profesor don Guillermo Coll Corró, fallecido en Enero último. Una delegación de los estudiantes en unión del Director del Liceo irá a la Capital para depositar en la tumba del malogrado extinto una hermosa placa de bronce, que desde anoche se exhibe en la vidriera de la librería Ciganda. En esa sencilla y elocuente ceremonia a realizarse en el Cementerio Central, hará uso de la palabra el joven Héctor Arto.

Terrible muerte del vecino de la
4.ª sección Francisco Martínez

El joven Francisco Martínez, radicado en la 4.ª sección del departamento, lidiaba con una vaca, y, no se sabe en que circunstancias, el animal aplicó una terrible coz en el estómago al infeliz joven, produciéndole la muerte instantánea. Martínez contaba 20 años de edad, siendo reconocido su cadáver por el Médico de Servicio Público. Ayer recibió sepultura en el Cementerio de esta ciudad.

EXAMENES

Acaba de rendir examen de Patología Quirúrgica, terminando el tercer año en la Facultad de Medicina, el aventajado estudiante Juan Pol Saizar.

Pronósticos del tiempo

Según el pronóstico de la oficina meteorológica argentina, tendremos para la región del Plata, durante la semana que termina el próximo miércoles, el siguiente tiempo probable:
Temperatura: relativamente alta hasta el domingo 8, seguido de un descenso el lunes y martes y un ascenso el miércoles 11.
Lluvias probables: el sábado y el lunes.

Contribución de un vecindario

Retornos en la Escuela del Laurel

Nómina de los Vecinos que han Contribuido para cubrir los gastos de reparación que demandan las Obras proyectadas, en el edificio que ocupa la Escuela Rural N.º 3, Situada en el Laurel.—Melchor Pérez, \$ 5.00; José P. Morales, 2.00; Jacinto Martínez, 1.50; Manuel Morales, 5.00; Paulino González, 1.00; Isidro Ramos, 3.00; Calixto Brito, 2.00; Pablo Rodríguez, 5.00; Vicente Peña, 0.50; Prospero García, 1.00; Cefarino Rodríguez, 1.00; José Moar, 5.00; Sebastián Barriel, 2.00; Ramón Hernández, 5.00; Luciano Cerens, 2.00; Alberto M. Scallio, 2.00; Zedú O. Silva, 2.00; Mariano Quevedo, 5.00; Orlando Pedragosa Sierra, \$ 10.00; José Calero, 2.00; Prudencio Birriel, 2.00; Juan Pedro Silva, 1.00; Aniceto Lizarzo, 1.00; Juan Pedro Mantuero, 2.50; Juan A. Durante, 5.00; Juan V. Peña, 1.00; Matías Espinel, 2.00; María Chamorro, 1.00; Eusebio Almada, 1.00; Leoncio Acosta, 1.00; Manuel Hernández, 1.00; Francisco García, 0.50; Diego Quirán, 3.00; Angel González, 1.00; Santos González, 1.00; Manuel González, 1.00.

POR JULIO CÉSAR CALLORDA
REMATE DE 4 SOLARES

En la calle Yaguarón esquina General Rivera

EL 29 DE ABRIL DE 1923

A LAS 10 DE LA MAÑANA

En el lugar de su ubicación **PARAJE DE GRAN PORVENIR**
Por orden de su dueño procederá a la venta en el lugar y fecha indicados, en remate público, de todos los solares comprendidos en el paraje citado.
Se venderá a la más alta oferta y el comprador deberá entregar, al caer el martillo el 10% del importe total, y el resto al escriturar que podrá ser enseguida por el escribano que el comprador designe, siendo de su cuenta los gastos de escrituración.
Plazo para escriturar: 15 días.
Titulos perfectos a disposición de los interesados
Se oyen ofertas particulares. Por más informes al rematador, calle Arenal Grande 690.
Véase en los carteles plano y referencias.

ARRENDAMIENTO DE CAMPO

Se arriendan dos fracciones de campo, una de 49 hectáreas, situada en Larriera a un paso de esta ciudad, buen campo, aguadas permanentes, poblaciones, gran gaipón y demás comodidades, propio para instalar una lechería.
Otra fracción de 73 hectáreas situada en la Pachina, campo para pastoreo y algo de labranza, buenas pasturas permanentes. Está disponible. Tratar directamente Ituzaingó 547.

SE ALQUILA

El edificio ocupado actualmente por la casa comercial de los señores Arena y Orgoroso.
Se oyen ofertas para fraccionarlo en varios salones.
Tratar directamente Ituzaingó 547.

Charla social

El casamiento de la princesa Yelanda

Nos adelanta el telégrafo el programa completo de las ceremonias y actos diversos que compondrán las bodas de la princesa Yelanda de Saboya, hija de los reyes de Italia, con el conde Calvi di Bergoglio. He aquí los detalles:

Abril 7: A mediodía, «lunch» íntimo; a las 20, comida íntima en el Quirinal; a las 21.30 recepción del cuerpo diplomático.

Abril 8: «Lunch» íntimo al mediodía; comida íntima a las 20; recepción de los miembros de la orden de la Annunziata, miembros del gabinete, funcionarios de Estado delegados del ejército, de la marina y de la nobleza romana.

Abril 9: Casamiento civil a las 10 en la sala de «Tronetto»; a las 10.15, ceremonia religiosa en la capilla Paulina, y a las 12 «lunch» en honor de los desposados.

Se vende un juego comedor y varias plantas de adorno. Tratar directamente Ituzaingó 547.

Kermesse de la Liga de Damas Católicas

He aquí una nueva lista de las donaciones recibidas para la Kermesse a inaugurarse este mes:

Marcelino Ponce, \$ 1, Petrona Sánchez Perdomo 0.50, Nemesis Perdomo Ponce 0.50, Eugenia Ponce 0.50, Juana D. de R. 0.20, Familia de Pablo Bentancor 3.00, «La Única» un costurero con útiles, Alberto Peraza y familia 6 copas, 6 libretas, Susana H. de Meoedez 1 terracota, Gerarda E. Soría 1 alcancía, 7 moñequitas, 2 canastillas, 100, Pablo Moreira \$ 2.00, 1 polvera, 1 vaso cristal, Catalina L. de Cabrera 1 juego muñecas, 1 acordeón juguete, 1 juego agua íden, 1 quicera íden, 3 relojes íden, 1 maestra, Magdalena Laustanau 1 par pinchos sombrero, 1 juego de cubiertos juguete, 1 carpeta pintada, 2 escopetas, 1 tambor, 1 maestra, Anita Gallí 2 violinetas, 4 prendidos para el cabello, Casimira G. de Freire y Sofía González 5 espejos tocador, 2 violinetas bisuit, 5 alcancías yeso, 1 caballito madera, 3 snajeros, Angela S. de García 6 paquetes chocolate aguilá, 4 paquetes polvos Luxol, 4 jabones íden, 9 libritos cuentos, 6 tabletas, 1 jarrita loza, 1 salero vidrio, Angélica García Soría 1 polvera, 1 devano hilo, 1 imagen de la Virgen de Lourdes, 1 reloj aboráda, 1 pieza de festón, 1 cuadrito yeso, 1 postal, 1 cuadro San Miguel, Señoritas María Elena y Elvira Chavarría Basso 1 almohadilla tocador, 2 bomboneras, 3 peinilleras, 2 delantales seda y encaje, 1 cubre corsé, 2 batitas lana y seda, 1 lote juguetes, Teresa Cornú de González 1 balconera bordada en lana, 2 gorritas lana, 5 horquillas carey, 6 jabones tocador, 8 devanos de hilo princesa; Juana A. de Thievent, 2 alcancías yeso, 1 juego de agua, 2 violinetas bisuit, 3 vasitos, 1 cartera; Ramona M. de Abreu 2 libros cuentos, 1 juguete payaso, 1 muñeca, 2 cuadritos 6 espejos, 1 maestra, 2 pares medias, 4 pañuelos; niños de Acosta y Lara Segundo, 90 libros cuentos; N. N., 2 baberos, 1 carpeta seda; Familia Lombardo Matties 1 almohadón, y 1 carpeta con encajes; Leandra F. de Arósteguy, 2 pesos.

Angela Logudice de Fernández, radica da nuevamente en San José, ofrece a su antigua clientela y al público en general, su taller de confección para señoras y niños, en la calle Treinta y Tres N.º 378. II-27-1 m.

ENLACES

Para el mes de Junio se ha fijado el enlace de la señorita María Isabel Laco y el joven Juan Rodríguez Ricoute. La boda tendrá lugar en Drablie.

El 9 de Mayo entrante se verificará en el Templo Parroquial de Mercedes el casamiento de la señorita M. Sofia Perera y el señor M. Ricardo Aguilar, administrador de nuestro colega «El Nacional».

El jueves tuvo lugar en Montevideo el casamiento de la señorita Sara V. Sicardi y el joven Pedro Elisegui. Bendijo la unión nuestro conterráneo el presbítero J. de F. Elizalde.

Cuatro mil pesos oro, es una cantidad aprecia ble para las personas que hagan despa char su receta, aunque sean de sociedad, en la Farmacia del Pueblo, serán obsequiadas con dos cupones de Sorteo Comercial Cooperativo, cuyo primer premio son cuatro mil pesos oro. Dicho sorteo será fiscalizado por el Escribano señor Juan José Segundo.

VIAJEROS

Se ausentó para Montevideo el joven José D. Varela Laco.—Llega hoy de su estancia el señor Miguel Larrabaga.—Salieron para campaña los señores Domingo Sosa y Nicolás Ibarburu.—De Montevideo cesan viaja los jóvenes Leopoldo y Washington Fernández.—Se ausenta hoy para Colonia el señor Héctor E. Abó.—Para Mercedes salió el señor José Soler.—Se encuentran en la ciudad los señores Leocadio Ongay y Luis Sorhuet (hijo).—Después de pasar varios días en ésta regresó a Montevideo la señora Elina Sierra de Brandes y su señorita hija Sofia.

Esponge lava rayado, ancho 1.20, a dos pesos el metro.—VALLARINO Hnos.

Se ausentó para Mercedes el señor Ramón C. Laespella.—Estuvieron en Eclida Paulier los señores Antonio Milano y Tomás Perelras.—Se ausentó ayer para la Capital el señor Francisco Alvarez.—De Colonia llegaron ayer el señor Rodrigo Larriera Varela y su señorita hermana Elina.—Han venido de la Capital las señoritas Tota Píeto y Hilda Fontana.—Ha regresado a la ciudad el Fiscal doctor Augusto Coehno.—Salió para Montevideo el joven José M. Gómez. Procedente de Arroyo Grande se encuentra en ésta la señorita Graciana Aristimuño.

En el Sorteo Comercial Cooperativo, podrá disfrutar un premio de cuatro mil pesos oro. Haciendo sus compras en el almacén y terreteria de señor Oscar Guerra Laco se le entregará sin recargo ninguno un cupón de dicho sorteo que será fiscalizado por el Escribano Juan José Segundo en Montevideo.

ENFERMOS

En Cerro Chato, lugar de su residencia se encuentra en delicado estado de salud el señor Sergio S. Muñoz, padre del señor Jovito Muñoz Miranda.—Continúa mejorando en Montevideo la señora Cota Rodríguez Bonavita de Graña.—Encuentra muy mejorada la señorita Chabela Sánchez Varela.

Conservatorio Musical de Montevideo

«SUCCURSAL»

Directora Profesora Sra. María Elvira M. de Artoia
Medios de piano y solfeo. Clases elementales medias y de perfeccionamiento. Se prepara para rendir exámenes en la capital.
Desde el 1.º de Marzo abierta la matrícula de solfeo, piano, violín, violoncello, canto y armonía.—Calle 33 N.º 437.

Ramón Chalela

Comisionista comercial, tienda, mercería y ropería en general.—Calle Plata 473. III-15 días

Se venden

Tres perros enseñados propios para la caza y se ofrece el dueño a enseñar perros de casa. Santiago Pereira.—Barrio Industrial. III-15-1 m.

Se vende

Un espléndido terreno en la calle 33 esquina Barón de Rio Branco, 804 metro en solares o todo. Atención pequeños capitales. Grandes facilidades de pago. Tratar Sarandí 376.

SE VENDE

1 carro de cuatro ruedas para carga y personas en perfecto estado y un caballo de tiro de gran alzada, sano y nuevo
Para verlos y tratar dirigirse a la Barraca Díaz y Jaime. 3-13-1 m.

Se dan lecciones en Alemán o Inglés. Mensual \$ 3.
Diarias, semanal y por horas.
Tratar: **José Probst F.**
Club Fraternidad.
Se va a domicilio

Enrique Dreyer Fagiani

Representante del Liceo Ariel de Montevideo. Por correspondencia, Aritmética, Geografía, Ortografía, Gramática, Dactilografía, Dibujo, Teleduría, Perito Electricista, Ayudante de Ingeniero, Ingreso al Banco de la República, Universidades, y Liceos Departamentales, etc. Pedir programas gratis al representante local 25 de Mayo 821—San José.

Enrique Dreyer Fagiani

Se atiende todo trabajo perteneciente al ramo Especialidad en empapelado, encuadros para pizarras, al natural y en colores; se atiende edición de campañas. Precios sin competencia.—26 de Mayo N.º 821.—San José.

JORGE ARIAS

LIQUIDACION DEL RESTO DE LAS HACIENDAS

Existentes en la estancia de don Delfino Reyes—Sito en Rincón del Pino—6.ª sección del Dpto.—Por entrega del campo.

El domingo 15 de Abril a las 10 de la mañana
EN LA MISMA ESTANCIA

150 novillos, 2 y 1/2 y 3 años, Durham y Hereford.
100 ovejas de vientre, cruce,
25 yeguarizos.

Se rematarán todas las poblaciones rústicas y todos los muebles y útiles del establecimiento.

Una partida postes de eucalypto.
500 kilos sastre Newton.
1 partida pillos de madera dura, labrados.
80 tablas madera dura, especial.
1 lote tablas pino blanco.
1 charret con arillos en perfecto estado.
1 depósito sine de 64-11 ros.
1 • • • montado con ruedas 500 lts.
2 baños de hierro para lavarse.
500 metros alambros de ley.

Orden de vender a la más alta oferta
Comisión: En las haciendas 2.00 y en los muebles y útiles 5.00.
NOTAS: La concurrencia será bienvenida, con un buen impuesto criollo.

GRACIANO G. BARNECH DE UNA BUENA FINCA

Un magnífico terreno y varios muebles

Pertenecientes a las sucesiones de don Romualdo, Cipriano, Pascasio Corajo y don Jacinto Cabrera de Corajo

CON AUTORIZACION JUDICIAL, y con base para la venta, completamente bajísima, o sea las 2/3 partes del valor de la Contribución Inmobiliaria.

El día Jueves 12 de Abril de 1923, a las 4 de la tarde

en el lugar de su espléndida ubicación, calle Asambleas esquina Plata, rodeado de excelente vecindario a doscientos metros de la Plaza de los 33 orientales, venderé por cuenta y orden de quien corresponda, la buena finca esquina señalada con los Nros. 497 y 499 en la calle Plata, compuesta de un gran salón ideal para comercio, cuatro cómodas piezas de material, con zaguán, balcón, puerta cancel, corredores, gran galpón de fierro galvanizado, cocina, aljibe, W. C., un hermoso parral y portón de entrada para vehículos, que es parte del sitio esquina N.º 3 de la manzana 42 del 4.º cuartel, con 16 metros 32 centímetros de frente al Este sobre la calle Plata, por 15 metros 40 centímetros de fondo al Oeste, lindando además, por el Norte con la calle Asambleas.

Esta como la propiedad está afianzada para pago de la Contribución Inmobiliaria, en mil quinientos pesos, y se venderá con la base de las 2/3 partes, o sea la suma de **Un mil pesos**, lo que costó \$ 2 400.00 con las ventas, adquisiciones, ampedrados y arrimos pagos.
Acto seguido: remataré en el mismo lugar, el espléndido terreno contiguo a la finca relacionada, con varias y buenas mejoras, consistentes en cerros de material, vereda, empedrado, portón, W. C., arrimos pagos y una linda quinta de árboles frutales y forestales, con una superficie de 237 metros, 28 decímetros y 24 centímetros cuadrados, con frente a la calle Asambleas, señaladas con los números 340 y 342.

El terreno descripto está afianzado en doscientos pesos, y se venderá por las 2/3 partes de su valor, o sea la suma de 133 y 34 cts.; solamente las mejoras, costaron el triple.

En el momento del remate, según convenga a los interesados, tengo autorización judicial, para vender las propiedades referenciadas en un solo lote.

También remataré el mejor poster, de uso de costado, los muebles de pertenencia a esta sucesión, que se encuentran depositados en la finca relacionada en primer término, cuyo detalle se halla de manifiesto en los autos respectivos.

Nota: Se previene que los compradores de los inmuebles, deberán obrar en el acto de series aceptadas sus ofertas, el día por ciento a los «fuerzas del artículo 919 del Código de P. civil, debiendo proceder a la escrituración definitiva, dentro de los veinte días siguientes al remate, no oyendo se reclamo alguno, vencido el plazo indicado.

Los títulos son perfectos y se encuentran en el escritorio del martillero, y los antecedentes se hallan en la Oficina Actuarial, a disposición de los interesados.

Empiezo nuestros dichos en estas propiedades, que se rematarán el 12 de Abril a las 4 de la tarde, si queréis hacer una buena colocación.
Comisión a cargo de los compradores sobre los inmuebles el 2 %, y el 5 % sobre los muebles.
Por datos e informes, ocurrir al escritorio del martillero, calle Vidal 618.

PEREZ Y SOSA

Liquidación de las haciendas y remate del arrendamiento del campo para labranza de la estancia de don José León Osorio

A 5 kilómetros de la estación Drablie, Dpto. de Soriano

El domingo 22 de Abril, a las 10 de la mañana, en la misma estancia

SIN BASE Y AL MEJOR POSTOR pasarán o jo martillo

1300 laneros cruce, 300 vacunos, 1 lote yeguarizos

El arrendamiento del campo se hará en 8 lotes separados de las siguientes áreas:
Lote N.º 1 225 Hectáreas con casa de material, galpones, aljibe, baño para laneros, etc.
• • • 2 129 • • • con poblaciones rústicas.
• • • 3 74 • • • sin poblaciones.

Se trata de campos buenos, teniendo derecho al arrendatario a ararlo todo. El término del contrato será por 4 o 5 años.

La entrega del campo será de inmediato
Comisión a cargo del comprador 2 ojo en las haciendas y 1 ojo sobre el monto tot l del arrendam e to.

Por más informes ocurrir a nuestro escritorio en San José, 18 de Julio 583.

SE VENDE

Casa central con todas comodidades para familia, otra para negocio, próximas a la Plaza 33, con facilidades para el pago.
Tratar con el dueño Arenal Grande 492—San José. III-3

SE ARRIENDA

Se arrienda a familia trabajadora, una fracción de campo de 110 hectáreas para lechería y labranza, situada a 2000 metros de la Estación Bifurcación. Poblaciones, aguadas permanentes, montes, alambrados, etc. Disponible el 1.º de Enero próximo.
Para tratar con Esteban F. Bove.

Se da en arrendamiento una fracción

de campo para pastoreo, de pasto fino y aguadas permanentes, alambrado por sus cuatro frentes, fracción compuesta de 140 hectáreas, a 8 kilómetros de Estación Mal Abrigo.

Este campo fué ocupado mas de 25 años por el señor Olegario Carbajal, y últimamente por la Sucesión del mismo.—Por datos ocurrir a su dueño, calle Solís N.º 420.

Se vende 56 hectáreas campo

de pastoreo con una chacra de 12 hectáreas. Alambrados de Ley en 2 potreros. Población, quinta frutal, monte y aguadas. Disponible en Junio próximo. Para tratar con su dueño en el mismo.

Hildefonso Cerdeña III-16

SE VENDEN

4 casas para negocio y familia. Están alquiladas a bajo precio. Dan el interés del dinero que se invierta en la compra. Situada a 25 metros de la Plaza Principal de San José.
Ocurrir Asamblea N.º 647.

La Caja Popular de San José

COOPERATIVA CATÓLICA DE AHORRO Y CRÉDITO



Directorio: Francisco Cabrera Cachón, Presidente; Emilio M. Arnábal, Vice-Presidente; Abel Arriaga, Tesorero; Luis Menéndez Muñoz, Vocal; Jesús M. Costa, Secretario; Pbro. Marcial Pérez, Síndico; Juan Arriagar, Gerente.

Sea Vd. previsor
y nunca le faltará dinero

Solicite hoy nuestra

Alcancia

HORARIO: De 9 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. SABADO de 9 a 12.

Director: ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

DIOZ, PATRIA Y LIBERTAD

REGALAMOS

Desde el 15 de Febrero a todo comprador de 3 lámparas Philips un hermoso espejo para cartera o bolsillo.

"PHILIPS" filamento reforzado \$ 0.40 cpi.

"PHILIPS"

En vidrios de colores azul, rojo, amarillo, verde y artísticos

EN VENTA EN NUESTRA CASA DE ELECTRICIDAD

V. Bruccoleri e hijo

25 DE MAYO 614 - FRENTE AL MACCÍO

Teléfono La Uruguaya.

SAN JOSÉ.

JUAN C. CIGANDA

Liquidación de **hacienda** importante
GANADO DE ALTA CLASE

En el local de la Asociación Rural de esta ciudad se verificará el 8 de Abril, por el martillero Ciganda, una importante liquidación del exeso de producción de los establecimientos "Las Rocas" de la firma Habuga y Pérez; del "Curupí", "El Talar", "Santa Isabel" y la estancia "Carreta Quemada" de la firma J. y J. Habuga, ganados de excelente clase y bien acreditados en el país. Los productos que serán vendidos a martillo y a la más alta oferta se pueden catalogar así:

VACUNOS

250 vacas con cría H. y D.
250 vacas con cría H. y D.
100 vacas gordas.
150 novillos de 3 y 4 años H. y D.
50 novillos de 3 años.
70 de año y año y medio.
100 terneros año arriba.

LANARES

100 capones Lincoln gordos.
100 para la yegua.
400 ovejas para cría.
200 borregos.
200 borregos.
1 lote carneros Lincoln.

YEGUARIZOS

Un lote de 25 animales.

NOTA.—El remate no se da en uno de los establecimientos por ofrecer el local de la Rural mayores comodidades a los concurrentes
OTRA IMPORTANTE.—A toda firma descontable en el Banco se le darán plazos para el pago.

tes. Representa unos treinta años, es alto, delgado y tiene una profunda cicatriz cerca del ojo izquierdo. La policía, que le sigue la pista, sospecha que ha marchado a Mar del Plata.

Dejó el periódico sobre el velador y se quedó un momento pensativo. El caballero, a quien el mozo acababa de servir café, se dirigió hacia ella con la copa en la mano: —¿Usted gusta, señora?

—Muchas gracias...
No pudo terminar la frase porque, al fijarse en él, vio aterrada una tremenda cicatriz, cerca del ojo. Su primer impulso fue dar un grito; más reponiéndose en seguida, con un gran esfuerzo, balbuceó.

—¿Hace mucho que está usted en este hotel?

—He llegado esta mañana, señora.

—¿Usted no es argentino, verdad?

—No, no, señora llevo muchos años aquí y amo esta tierra hermosísima como si fuera mi segunda patria; pero soy italiano. De Nápoles, señora.

—¿Cómo? ¿De Nápoles? ¿Es usted de Nápoles?

—Sí, señora.

Y aproximándose directamente al sillón de mimbre, se recostó sobre uno de los brazos y se puso a leer.

—¿Usted lee?

—Sí, señora.

—¿Qué lee?

—Un auto Ford en buen estado, precio bajísimo. Otro: un coche europeo con 7 asientos. Tratar José Probat F.

Camacho Cabrera Hnos.

REMATES Y COMISIONES
Larrañaga 735. Teléfono La Uruguaya

Guillermo J. Bozzo

Correos 4012
Sarandí número 836, San José de Mayo.

Dardo Muñoz Tarela

DACTILOGRAFO
Evaristo G. Ciganda, 915.—San José.

Se vende una casa

Una cómoda casa, en la calle Montevideo N.º 722 compuesta de seis piezas habitaciones, cocina, aljibe, y gran galpón, W. C. tres piezas de media agua, árboles frutales, y otras mejoras; con un terreno de más de 2.000 metros con arriños pagos.

Tratar en la misma o con Nicasio E. Perera en la Calle Asamblea N.º 375.

JUDICIALES

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña **Manuela Iglesias de Labatut**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —San José, Marzo 23 de 1923. —Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario. 8-24

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Antonio Hilario Acosta**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —San José, Marzo 8 de 1923. —Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario. 8-24

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña **María Mato o María Matos de Sánchez**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —San José, Marzo 23 de 1923. —Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario. 8-24

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña **Isabel Naveira de Acosta**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —San José, Marzo 14 de 1923. —Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario. 8-16

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don **Juan Bautista Pedraza**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —San José, Marzo 2 de 1923. —Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario. 111-8

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Francisco Jardí Abella, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña **Guillermo Álvarez de Alvaraz**, a fin de que todos aquellos que se consideren con derechos para intervenir en ella, se presenten ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, a deducir sus acciones dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. —San José, Febrero 20 de 1923. —Edelmiro G. Guerrero, Escribano Actuario. 111-8

Salvador Estrade

ABOGADO
Augusto E. Pintos
DEFENSOR JUDICIAL San José

Consuelo G. de Fabra

PARTERA
De las Facultades de Montevideo y B. Aires
Partera de la Maternidad de San José

Recibe pensionistas de enfermedades no contagiosas. Aplica Horro Beer, Electricidad y masaje, por prescripción médica.
Consultas de 6 a 8 de mañana, de 8 a 6 de tarde y de 7 a 8 de noche.
18 de Julio 617. —Teléfono La Uruguaya.

AL COMERCIO

Se hace saber que por escritura que autorizó en esta Ciudad el Escribano don Rafael V. Salguero el veintinueve de Marzo próximo pasado, ha quedado disuelta la Sociedad Comercial que giraba en esta plaza, bajo la razón de **Arena y Orgoreno**, quedando a cargo de don Pablo Arena la Sección de Almacén, Ferreteria y Pintureria y a cargo de don Francisco S. Orgoreno la Sección de Tienda, Bazar y Pasteleria, y repartido todo el activo y pasivo. Ya los efectos de lo que precede se inscribió en el Código de Comercio en la fecha indicada. —San José Marzo 23 de 1923. —Pablo Arena. Francisco S. Orgoreno.

TALLER ARTIGAS

Platería y Joyería

Eloy Santos, con más de 15 años de práctica en la Casa Paig, comunica al público que ha instalado un taller en la calle Florida N.º 447. —San José.

Conservatorio del Uruguay

SUCURSAL SAN JOSÉ

Ha quedado instalada en esta ciudad una sucursal del Conservatorio Musical del Uruguay que dirige el profesor Vicente Pablo—local funciona bajo la dirección de la señorita María Ester Muscio Lachva.

Se dictan cursos de Piano y Solfeo.
Preparase alumnos para rendir examen en la Capital.

SAN JOSÉ DE MAYO

Doctor Rogelio Sagarra

MÉDICO CIRUJANO

Ha trasladado su consultorio a la calle Sarandí 742.

Stas. de García Mellán

Taller de modistas y costureras diplomadas por la Academia Ballestrero. Clases de corte, con preparación para obtener el título en la capital. Precios módicos. —Asamblea 425.

La Sorpresa

CASA DE MODAS

M. Loustaunau y Compañía

CALLE ARENAL GRANDE

Entre Montevideo y Balcón

La casa se encarga de todo trabajo concerniente al ramo de confección de Sombreros en formas y reformas teñir ó rizar plumas.

NOTA:—Se atienden pedidos de campaña

Hotel Mauri

Pongó en conocimiento del público en general que, desde esta fecha, regirán nuevos precios en el servicio de comida.

Domingos: raviolos—Jueves: Tallarines
SE RECIBEN HUÉSPEDES

Confitería PETIT - LONDON

de HUMBERTO J. CANTISANI

Casa especial para servicio de casamientos, lunches y bautismos—Surtido permanente en masas finas y confituras en general del ramo.—Cal e 18 de Julio y 25 de Mayo.—Bajos del Teatro Macció. SAN JOSÉ.

NOTA: No confundir.

Teléfono LA URUGUAYA

Taller de Carpintería

DE ISMAEL MARIN

Se hace toda clase de muebles y trabajos del ramo

PRECIOS MODICOS

Calles Colón y Ovarim. San José de Mayo

Mueblería Capeletti

INOCENCIO DI RAGO

Sillería en general - Juegos de sala y escritorio

TODOS A PRECIOS MODICOS

Calles Colón y San José.

Mazzone y Varela

Sucesores de CASARIEGO Y CORREGE

MUEBLERIA, CARPINTERIA Y CAJONERIA FÚNEBRE

Calle Asamblea esquina Artigas, frente a "Las Palmas"—Plaza Trinitaria y Tron San José

En este establecimiento, encontrarán nuestros favorecidos, todos los artículos concernientes a los ramos arriba mencionados; como también en lapicaría y colchonería. —La casa cuenta con los días más modernos y completos para el servicio fúnebre, desde el más modesto al más lujoso.

Tenemos una lujosa carroza fúnebre de caja Luis XV un carro negro, otro blanco y berlines de duelo. La casa cuenta con dos furgones especiales para traer los cuerpos de campaña.

El servicio fúnebre, se atiende a cualquier hora de la noche, con especialidad, los pedidos por teléfono. Hay una ventana con luz en la calle Asamblea. Servicio de carruaje a cualquier hora.

Teléfono: Las dos compañías

SUCURSAL

Conservatorio Chopin de Montevideo

Directora: profesora señorita Elvira Santolucci

Cursos de piano y solfeo.

Se preparan alumnos para rendir examen en la Capital.

Arenal Grande 462. San José

Almacén de comestibles

CASA DE COMIDAS

DESPACHO DE BEBIDAS

de Q. Julio Filippini

Calles Sarandí y Ollmar. San José

Hay comodidades para caballos y vehículos

Disolución de sociedad

Ponemos en conocimiento del público en general y del comercio en particular, que hemos convenido disolver la sociedad que en el ramo de carpintería tenemos establecida en la calle Trinitaria y Tron entre Solís y Arenal Grande de esta ciudad, sea propiedad del firmante Próspero Elio López quedando a su cargo, el activo y pasivo de la misma, —lo que hacemos saber a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904. —San José Marzo 20 de 1923. —Próspero E. López. José B. Larriera. 111-29

MANUEL CORTES

Rematador Público

Se encarga de la compra y venta de propiedades. Coloca dineros en hipoteca y se entienda en cualquier otro asunto comercial. Calle 18 de Julio 782 San José.

Mueblería y Cajonería Fúnebre

GRAN SURTIDO EN MUEBLES

¡OJO! Servicios fúnebres completos para cualquier punto de la campaña con carro fúnebre y furgón por \$ 25.00.

Nadie vende ni trabaja más barato

Angueira, Araujo y Arnábal

Calle 25 de Mayo esq. San José. Teléf. las dos compañías

SAN JOSÉ DE MAYO

MATHILDE ALANIC

El milagro de las perlas

TRADUCCION DE

RAFAEL LASSO DE LA VEGA

ehal,—pensó Andrea parándose en el umbral de su casa.

Antes de entrar abogó la tos provocada por la subida de dos pisos. ¡Maldita tos! ¿Qué no acabaran nunca aquellos reumas de París acarreados por las nieblas matinales o las brumas pérdidas de la noche!

¡Era preciso permanecer fuerte, sin embargo, conservar íntegramente su salud para continuar, con regularidad, la diaria tarea!

En los raros instantes en que su espíritu podía escapar del cotidiano trabajo y recorrer el pasado, cuando la señorita de la Fagery veía su imagen de otros tiempos, la muchacha apenas se reconocía.

¡Habría sido ella, realmente, aquella criatura indolente y vanidosa, adormecida dentro de su egoísmo, que se nutría de ilusiones huecas y de quimeras fútiles? Andrea era una mujer avorazada de sus largos años pasivos e improductivos. Ahora mejor instruida por la experiencia, comprendía que cada una debía poner en obras lo que tuviera de mejor y más bueno.

El amor filial había sido la palanca poder

ros que la elevaba por encima de sí misma.

Sin la presencia de Mr. de la Fagery, Andrea hubiese vuelto a sentir con más fuerza la morderura de sus penas íntimas.

Tal vez —y ella pensaba humildemente— dejándose abandonar por aquellos pensamientos se hubiese convertido en una rebelde, agriada, odiosa y desamparada. Pero el deber la salvaba de aquellas ideas periclitosas. Y poco a poco, se veía desprenderse de ellas, encamándose tras su guía bien amada, hacia un ideal de caridad, de renacimiento estoico y de justicia.

¡Alegremente la muchacha entró en el pequeño gabinete donde su padre escribía cerca de la ventana.

—¡Navidad! ¡Navidad, papá! —exclamó ella con entusiasmo. —¡Mira!... ¡tebrol, mirróns glaciés... y los últimos números de El Faro de la Moda y de La Vida Campestre... Mr. Charney está muy contento de tus artículos de vulgarización sobre la manera de construir una casa de campo, un chalet de playa, etc...!

Estos artículos habían tenido mucho éxito entre los lectores, que encontraron las indicaciones muy útiles.

—¡No me extraña! —dijo Mr. de la Fagery encantado. —He condensado en ellos, en consejos prácticos, la experiencia de treinta años.

—Tú me dirás lo que piensas de mi enciclopedia —replicó Andrea, quitándose la toa, los guantes y el abrigo. —Ya había tomado como asunto de mi crónica para esta semana este tema de actualidad. ¡Arreglad vuestras

cuentas de conciencia. Pagad vuestras deudas de dinero, pero liquidad también vuestras deudas morales. Perdonad, olvidad el mal que os ha hecho y reparad el que vosotros habéis hecho. Sed justos ante vosotros lo mismo que ante los demás... y comensaréis el año nuevo con serenidad...!

El padre se emocionó al escuchar glorificar así su propio ejemplo. Y dijo tratando de reír:

—¡Amor! Pero, hija mía, esas ideas están muy pasadas de moda, y pueden tomarse por utopías absurdas. ¡Tan pronto por para ti! ¿Cuántos serán los que te escuchan?

—¡El puñado de semilla no se pierde si un solo grano llega a germinar! —respondió Andrea.

Viendo una carta depositada sobre la mesa, dió un pequeño grito de alegría:

—¡Ah! ¡Noticias de Yvette!

Y comenzó a leer, a media voz; después, poco a poco, aquel murmullo se extinguió.

—¡Querida y buena amiga.

—¡Felices Pascuas para los dos. Vuestro recuerdo está sin cesar presente aquí! ¡Oh, qué no estáis realmente entre nosotros, este día! El círculo sería completo. Gay acaba de llegar para celebrar la Navidad con nosotros; estará aquí hasta Año Nuevo.

—A pesar de la noche pasada en el tren, nuestro viajero quiere asistir a la misa del Gallo, Alargará el tiempo, según asegura él, durmiendo lo menos posible.

—Después de año y medio, en la segunda vez que gusa de un cierto permiso. Pero no se lameota, porque es muy duro para consi-

go mismo. Te lo puedo certificar con alegría querida Andrea: todo lo que aguardáramos de bueno respecto a él, se justifica. Gay se interesa mucho en su trabajo actual. Se instruye con pasión en cuanto concierne a la vida colonial. Es muy posible que se marche, dentro de pocos meses, al fondo de las selvas vírgenes, para su tibia explotación del caoutchouc... Pero el abate Lemais había de otra colocación que le sería tal vez menos aventurada en una plantación de té una parte muy sana del Anam... éste sería, según parece, un porvenir seguro y agradable.

—¡Imaginabas tú que nuestro buen caso pos- serya tan extensas amistades? Colocados, directores de periódicos de dadas parisinas... ¡no es fantástico!

—¡Sabes, querida, señora redactora de El Faro de la Moda, que se le lee con fervor en toda la región. Mucha gente se pregunta quién será esa Clemencia de Vandeuil que escribe tantos y tantas buenas cosas! Y yo trianfo, secretamente, muy orgullosa de tener por amiga a esa dama tan misteriosa y eminente que permite a una simple muchacha como yo tutearla familiarmente!

—¡Nada de nuevo en Vandeuil, sino la construcción de una fábrica junto a la lechería. Digo que construirán en ella toda clase de cosas sorprendentes a base de la leche; trabajarán en ella toda la gente del país, incluso fami las forasteras; edificarán una ciudad obrera también.

—Es un acontecimiento que va a dar mucha influencia a Mr. Montal. La gente asegu-

ra que podrá ser diputado dentro de algunos años.

—¡Eso tanto, sigue viviendo en su antigua casita. El castillo continúa cerrado como el de la Bella del Bosque durmiente. Tal vez volverá a abrirse muy pronto. Algunos creen que Mr. de la Palce, uno de los principales accionistas de la fábrica caseina, aceptaría con gusto por yerno al director de las fábricas...!

—¡Qué frío hace esta noche! —interrumpió Andrea, cerrando la carta sin leer más. Y extendió hacia el fuego sus dedos temblorosos.

ra que podrá ser diputado dentro de algunos años.

—¡Eso tanto, sigue viviendo en su antigua casita. El castillo continúa cerrado como el de la Bella del Bosque durmiente. Tal vez volverá a abrirse muy pronto. Algunos creen que Mr. de la Palce, uno de los principales accionistas de la fábrica caseina, aceptaría con gusto por yerno al director de las fábricas...!

—¡Qué frío hace esta noche! —interrumpió Andrea, cerrando la carta sin leer más. Y extendió hacia el fuego sus dedos temblorosos.

Mr. de la Fagery repasaba el número de La Vida Campestre, buscando en él su propia prosa. De repente tuvo una extraña exclamación:

—¡Para que veas! ¡La ley de las coincidencias! Yvette había de Montal... Y apenas pronunciado este nombre, he aquí que lo encuentro en este periódico que me trae.

—Y mostró a su hija la segunda página con un artículo de tres columnas sobre la cooperación agrícola, al pie del cual se encontraba la firma de Bernardo Montal, ingeniero agrónomo.

—¡Ah! —dijo Andrea —Yo ignoraba esta colaboración.

Se quedó inmóvil, con la frente apoyada en la jamba de la chimenea, muy ocupada en calentarse, mientras hijos escalofríos le recorrieron el cuerpo. El padre leía en voz baja el artículo de Montal. Al terminar, dejó el periódico sobre la mesa y añadió:

—¡Ideas justas y expresadas claramente.

Ciencia y conocimiento. ¡Es un hombre!

Andrea no respondió nada, sintiendo un mal estar. Y cuando fue preciso levantarse, la página blanca le hizo la misa como un rayo. En adelante, La Vida Campestre le traería sin cesar un recuerdo que ella repulsa. Volvería a permanecer en la casa donde le aguardaba el trabajo diario.

La noche de Navidad fue turbada por aquello. Y mientras la muchacha oía la misa nocturna se alarmó por aquella agitación fatiga, a una hora que ella hubiese querido estar soberanamente tranquila.

Entonces Andrea trató de apaciguarse a sí misma la disciplina moral que ella preconizaba a los demás: «¡Resista tu paz. Perdonad. Reparad...!

La muchacha sondeó escrupulosamente el fondo de su alma, y buscó en él los motivos de sus oscuros recuerdos. Y no encontró sino prevenciones, prejuicios... ¡pero ningún agravio verdadero!... y, humillada por su propia injusticia, tuvo que añadirse a sí misma que no tenía nada que perdonar.